

Product number: M-DPT1MR

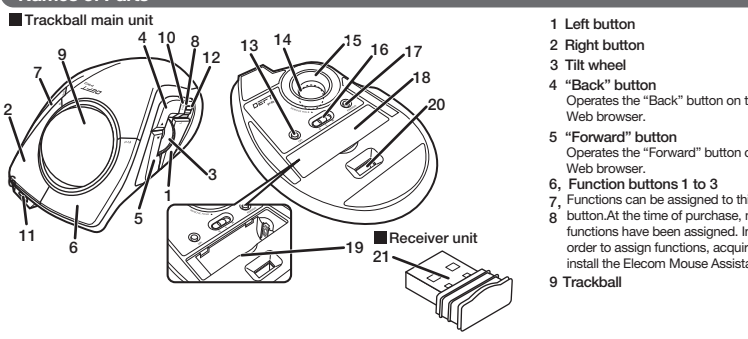
ENGLISH

Manual

Trackball Mouse

Names of Parts

1 Trackball main unit



1 Left button

2 Right button

3 Tilt wheel

4 "Back" button

5 "Forward" button

6 Function buttons 1 to 3

7 Functions can be assigned to this button.

8 At the time of purchase, no functions have been assigned. In order to assign functions, acquire and install the Ecom Mouse Assistant.

9 Trackball

10 LED lamp

11 USB [A] connector

12 Connection mode selection switch

13 Pointer speed change switch

14 Optical sensor (reverse side of ball)

15 Ball removal hole

16 Power mode selection switch

17 Pairing button

18 Battery cover

19 Battery storage section

20 Receiver unit storage section

21 USB connector (male)

1 Insert battery

Only when connecting 2.4 GHz wireless, Bluetooth

1 Remove the battery cover.

2 Insert battery according to instructions displayed on the bottom surface.

3 Re-attach the battery cover to its original state.

2 Turn the power ON

Only when connecting 2.4 GHz wireless, Bluetooth

1 Slide the power mode selection switch to either the H (High speed mode) or L (Low energy mode) position.

2 In high speed mode, tracking performance becomes greater when moving the ball quickly, but battery life is shortened.

3 The LED lamp is lit for a fixed time.

4 When remaining battery, the LED blinks red for a fixed time.

3 Connecting to a PC

For wired connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting by 2.4 GHz wireless

1 Start up the PC.

2 Change the connection mode selection switch to "2.4 GHz wireless".

3 Insert the receiver unit into a USB port on the PC.

4 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

5 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

6 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

7 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

8 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

9 The driver is automatically installed and the trackball can be used.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

Numéro du produit: M-DPT1MR

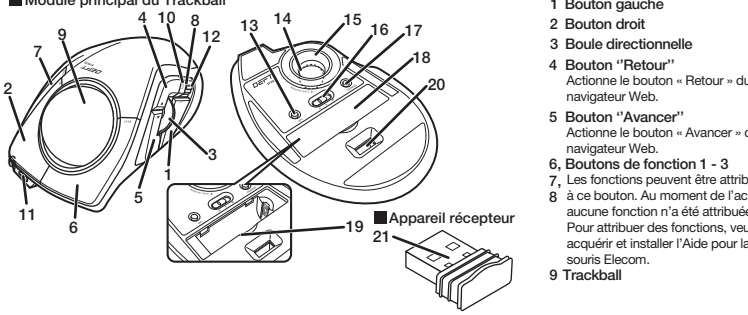
FRANÇAIS

Manuel

Souris Trackball

Noms des pièces

1 Module principal du Trackball



1 Bouton gauche

2 Bouton droit

3 Boule directionnelle

4 Bouton "Retour"

5 Bouton "Avancer"

6 Boutons de fonction 1 à 3

7 Les fonctions peuvent être attribuées à ce bouton.

8 À ce bouton. Au moment de l'achat, aucune fonction n'a été attribuée. Pour attribuer des fonctions, veuillez acquérir et installer l'Aide pour la souris Ecom.

9 Trackball

10 Lampe à LED

11 Connecteur USB [A]

12 Commutateur de sélection de mode de connexion

13 Commutateur de changement de vitesse du pointeur

14 Capteur optique (verso de la boule)

15 Trou de retrait de la boule

16 Commutateur de sélection de mode d'alimentation

17 Bouton d'appariement

18 Couverture de la batterie

19 Section de la batterie de stockage

20 Section de stockage de l'appareil récepteur

21 Connecteur USB (mâle)

1 Insérez la batterie

Uniquement lors de la connexion 2.4 GHz sans fil, Bluetooth

1 Enlevez le couvercle de la batterie.

2 Insérez la batterie selon les instructions affichées sur la surface inférieure.

3 Remettez le couvercle de la batterie en place.

2 Mettez l'appareil sous tension

Uniquement lors de la connexion 2.4 GHz sans fil, Bluetooth

1 Faites glisser le commutateur de sélection de mode à la position H (mode de vitesse élevée) ou L (mode faible énergie).

2 En mode de vitesse H, la suite des performances augmente lorsque vous déplacez rapidement la boule, mais l'autonomie des piles est réduite.

3 La lampe LED est rouge pendant un temps fixe.

4 Lorsque la batterie restante est faible, le voyant LED clignote rouge pendant un temps fixe.

3 Connexion à un PC

Pour une connexion filaire

1 Connectez le câble USB relié au port USB microB sur ce produit.

2 Démarrez le PC.

3 Insérez le connecteur USB de ce produit dans le port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

4 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

5 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

6 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

7 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

8 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

9 Le pilote est installé automatiquement et le trackball peut être utilisé.

Lors de la connexion par 2.4 GHz sans fil

1 Démarrez le PC.

2 Changez le commutateur de sélection de mode de connexion à "2.4GHz sans fil".

3 Connectez l'appareil récepteur à un port USB du PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

Produktnummer: M-DPT1MR

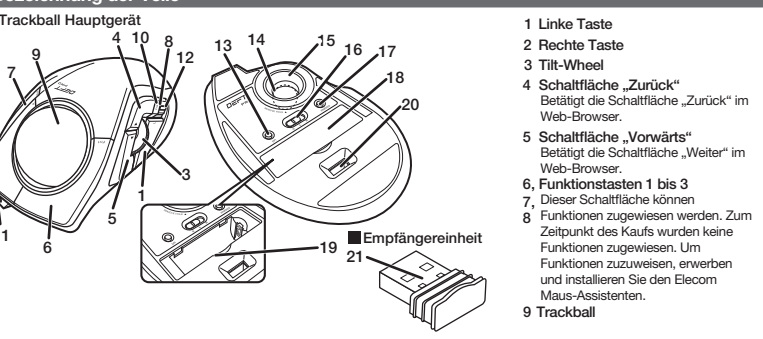
DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Trackball-Maus

Bezeichnung der Teile

1 Trackball Hauptgerät



1 Linke Taste

2 Rechte Taste

3 Tilt-Wheel

4 Schaltfläche „Zurück“

5 Schaltfläche „Vorwärts“

6 Funktionstasten 1 bis 3

7 Diese Schaltflächen können Funktionen zugewiesen werden.

8 Zum Zeitpunkt des Kaufs wurden keine Funktionen zugewiesen. Um Funktionen zuzuweisen, erwerben und installieren Sie den Ecom Mouse-Assistenten.

9 Trackball

10 LED-Leuchte

11 [A] USB-Anschluss

12 Wählschalter Verbindungsmodus

13 Wählschalter Geschwindigkeit

14 Optischer Sensor (Rückseite der Kugel)

15 Loch zur Entfernung des Balls

16 Power-Modus-Wahlschalter

17 Paarungstaste

18 Batterieabdeckung

19 Batteriefachspeicherbereich

20 Speicherbereich für Empfängerinheit

21 USB-Verbindungs (Stecker)

1 Batterie einlegen

Nur beim kabellosen Anschluss von 2.4 GHz, Bluetooth

1 Entfernen Sie die Batterieabdeckung.

2 Legen Sie die Batterie gemäß den Anweisungen auf der Unterseite ein.

3 Mit der richtigen Batterie Plus- und Minus-Ausrichtung einlegen.

4 Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder in ihren ursprünglichen Zustand auf.

2 Schalten Sie das Gerät EIN

Nur beim kabellosen Anschluss von 2.4 GHz, Bluetooth

1 Schieben Sie den Wahlschalter für den Leistungsmodus in die Position „H“ (H-Speed/Hochgeschwindigkeitsmodus) oder „L“ (Low-Energy-Modus/Niedrigenergie-Modus).

2 Im H-Speed-Modus steigt die Tracking-Leistung, wenn die Kugel schnell bewegt wird, die Akkulaufzeit wird jedoch verkürzt.

3 Die LED-Leuchte leuchtet eine bestimmte Zeit lang rot.

4 Wenn die Restkapazität des Akkus niedrig ist, blinkt die LED eine bestimmte Zeit lang rot.

3 Verbindung mit dem PC

Für Kabelverbindung

1 Schließen Sie das beigefügte USB-Kabel an den USB-MicroB-Anschluss dieses Produkts an.

2 Starten Sie den PC.

3 Stecken Sie den USB-Anschluss dieses Produkts in den USB-Port des PCs.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

4 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

5 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

6 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

7 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

8 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

9 Der Treiber wird automatisch installiert, und der Trackball kann verwendet werden.

Bei Anschluss mit 2.4 GHz kabellos

1 Starten Sie den PC.

2 Ändern Sie die Anschluss-Modus-Wahlschalter auf „2.4 GHz kabellos“.

3 Stecken Sie die Empfängerinheit in eine USB-Büchse des Computers.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

Número de producto: M-DPT1MR

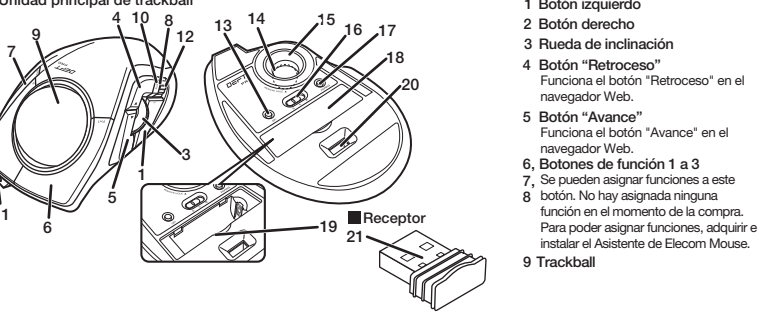
ESPAÑOL

Manual

Ratón Trackball

Nombres de las partes

1 Unidad principal de trackball



1 Botón izquierdo

2 Botón derecho

3 Rueda de inclinación

4 Botón "Retroceso"

5 Botón "Avance"

6 Botones de función 1 a 3

7 Se pueden asignar funciones a este botón.

8 No hay asignada ninguna función en el momento de la compra.

9 Para poder asignar funciones, adquiere e instala el Asistente de Ecom Mouse.

10 Lámpara LED

11 Conector USB [A]

12 Interruptor de selección de modo de conexión

13 Interruptor de cambio de velocidad de puntero

14 Sensor óptico (parte de atrás de la bola)

15 Orificio de extracción de la bola

16 Interruptor de selección de modo de alimentación

17 Botón de sincronización

18 Tapa de la pila

19 Sección de almacenamiento de la pila

20 Sección de almacenamiento del receptor

21 Conector USB (macho)

1 Introduzca la pila

Sólo cuando se realiza la conexión inalámbrica de 2.4 GHz, Bluetooth

1 Extraiga la tapa de la pila.

2 Introduzca la pila según las instrucciones que aparecen en la superficie inferior.

3 Vuelva a colocar la tapa de la pila a su estado original.

2 Encienda la corriente eléctrica

Sólo cuando se realiza la conexión inalámbrica de 2.4 GHz, Bluetooth

1 Deslice el interruptor de selección de modo a la posición L (modo de ahorro de energía) o H (modo de alta velocidad).

2 En el modo de alta velocidad, aumenta el rendimiento de seguimiento cuando se mueve la bola rápidamente, pero se acorta la duración de la batería.

3 La lámpara LED se ilumina en color rojo por un tiempo fijo.

4 Cuando queda poca batería, el LED parpadeará en rojo por un tiempo fijo.

3 Conexión a un PC

Para la conexión por cable

1 Conecte el cable USB al puerto USB microB en este producto.

2 Encienda el PC.

3 Introduzca el conector USB de este producto en el puerto USB del PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

4 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

5 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

6 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

7 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

8 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.

9 El controlador se instala automáticamente y se puede utilizar el trackball.

Cuando se conecta a través de la conexión inalámbrica de 2.4 GHz

1 Encienda el PC.

2 Cambie el interruptor de selección del modo de conexión "inalámbrica de 2.4 GHz".

3 Introduzca el receptor en un Puerto USB en el PC.

When connecting my Bluetooth connection

1 Connect the attached USB cable to the USB microB port on this product.

2 Start up the PC.

3 Insert the USB connector of this product into the USB port of the PC.





